



Pablo Fernández Domínguez

Nazionalità: Spagnola Data di nascita: 05/06/1985 Sesso: Maschile

Indirizzo e-mail: pablo.fernandez9@unibo.it

Abitazione: Bologna (Italia)

ESPERIENZA LAVORATIVA

Docente di Spanish Language and Laboratory I (DIS)

Università di Bologna - Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali [07/2023 – Attuale]

Docente di Spanish Language I and Laboratory (BIS)

Università di Bologna - Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali [07/2023 – Attuale]

Docente di Lettorato Lingua e Cultura Spagnola III

Università di Bologna - Dipartimento Interpretazione e Traduzione [09/2023 – Attuale]

Docente di Traduzione Attiva Spagnolo 3

Ciels - Scuola Superiore di Mediazione Linguistica Socio-culturale [15/06/2023 – Attuale]

Docente di Cultura e Civiltà Spagnola

Ciels - Scuola Superiore di Mediazione Linguistica Socio-culturale [15/06/2023 – Attuale]

Docente di Entornos virtuales para ELE

Università Ca' Foscari [10/2022 – Attuale]

[Master](#) in didattica dello spagnolo come lingua straniera (II livello)

Docente di Spanish Language and Culture 2

Università di Bologna - Dipartimento Scienze Politiche e Sociali [07/2022 – Attuale]

Docente di Spanish Language and Culture

Università di Bologna - Dipartimento Scienze Politiche e Sociali [07/2022 – Attuale]

Redattore articoli didattici in Intercomprensione

Zanichelli Editore [12/2022 – 07/2023]

Consulente didattico manualistica DELE

Zanichelli Editore [12/2022 – 05/2024]

Docente di Esercitazioni di Translation - Spanish (LM)

Università di Bologna - Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne [09/2021 – Attuale]

Docente di Spanish

Università di Bologna - Dipartimento di Scienze Politiche e Sociali [01/10/2021 – 09/2022]

Culture della materia in Lingua Spagnola - L-LIN/07

Università di Bologna - Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne [10/2020 – Attuale]

Formatore linguistico di Lingua Spagnola

Università di Bologna - Centro Linguistico di Ateneo (C.L.A.) [07/2019 – 09/2023]

Città: Bologna | Paese: Italia

Lettore del corso Lingua e linguistica spagnola 2 [31182]

Università di Bologna - Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne [01/09/2020 – 09/2021]

Tutor didattico nel corso Lingua e Linguistica Spagnola 1 [30972]

Università di Bologna - Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne [03/2020 – 08/2022]

Tutor didattico nel corso Lingua Spagnola (LM) [30094]

Università di Bologna - Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Moderne [30/09/2019 – 09/2021]

Tutor didattico nel corso Lingua Spagnola [A-L] [74776]

Università di Bologna - Dipartimento Scienze Politiche e Sociali [03/2019 – 06/2019]

Coordinatore della certificazione DELE nella sede d'esame di Bologna

Istituto Cervantes [05/2018 – Attuale]

Coordinatore certificazione SIELE

Centro de examen Hispania [2016 – 2024]

Docente lingua e cultura spagnola

Liceo Ginnasio Luigi Galvani [10/2017 – 07/2020]

Città: Bologna

Preparatore certificazione DELE

Liceo Linguistico Malpighi [2016 – 08/2022]

Città: Bologna | Paese: Italia

Docente lingua e cultura spagnola

Istituto Carlo Tincani [06/10/2015 – 2021]

Città: Bologna | Paese: Italia

Lettore lingua e cultura spagnola

Liceo Classico Statale Marco Minghetti [10/2017 – 2020]

Città: Bologna

Lettore lingua e cultura spagnola

Istituto Comprensivo n.1 San Lazzaro di Savena [02/2019 – 11/2019]

Preparatore certificazione DELE

Liceo Laura Bassi [02/2018 – 05/2018]

Città: Bologna | Paese: Italia

Lettore lingua e cultura spagnola

I.T.C.S. Salvemini [06/01/2018 – 04/06/2018]

Città: Casalecchio di Reno | Paese: Italia

Lettore lingua e cultura spagnola

Liceo Laura Bassi [01/03/2017 – 04/06/2017]

Città: Bologna | Paese: Italia

Docente di spagnolo

Liceo Scientifico Enrico Fermi [06/09/2016 – 06/06/2018]

Città: Bologna | Paese: Italia

Docente lingua spagnola

A.L.C.E. - Accademia Lingue e Culture Europee [2010 – 2016]

Città: Bologna | Paese: Italia

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Vincitore concorso pubblico per CEL madrelingua spagnola - voto 58/70

Università di Bologna - Centro Linguistico di Ateneo (Sezione Linguistica Romagna) [02/2024 – 02/2024]

Corso di formazione: Usare gli approcci plurali per insegnare due lingue romanze: italiano e spagnolo

ANILS - Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere [05/06/2023 – 05/06/2023]

Convegno: La didattica delle lingue e l'educazione linguistica inclusiva: DSA e BES, marginalità

Università degli Studi di Milano [26/04/2023 – 26/04/2023]

32° Congresso Internazionale ASELE

ASELE - Università di Verona [31/08/2022 – 03/09/2022]

Corso di formazione: Intercomprensione tra lingue romanze

Università degli Studi di Firenze [03/2021 – 06/2021]

Corso di formazione: Mediazione interculturale in contesti socioeducativi (Crediti ECTS: 6)

UNED - Universidad Nacional de Educación a Distancia [11/2020 – 03/2021]

VII Incontri di formazione per professori ELE

Instituto Cervantes - Palermo [15/03/2021 – 15/03/2021]

Corso di formazione: L'apprendimento delle lingue attraverso materiali digitali (Crediti ECTS: 6)

UNED - Universidad Nacional de Educación a Distancia [01/2020 – 05/2020]

Città: Madrid | Paese: Spagna

Workshop Unibo è Interculturalità

Università di Bologna [06/12/2019]

Città: Bologna

Master nell'insegnamento dello Spagnolo come Lingua Seconda (Crediti ECTS: 80)

UNED - Universidad Nacional de Educación a Distancia [01/2017 – 02/2019]

Città: Madrid | Paese: Spagna

30° Congresso Internazionale ASELE

Asociación Internacional para la Enseñanza de Español como Lengua Extranjera [04/09/2019 – 08/09/2019]

Città: Porto | Paese: Portogallo

Il Curso de Verano del Instituto Cervantes: Il futuro della lingua spagnola nel mondo

Instituto Cervantes [07/2019]

Città: Madrid | Paese: Spagna

VIII Incontro Pedagogico Lend

[11/02/2019]

Città: Bologna

Corso di accreditamento come coordinatore certificazioni SIELE

Instituto Cervantes [04/2018]

Corso formatori certificazione SIELE

Instituto Cervantes [03/2018]

Incontro presentazione certificazione SIELE

Instituto Cervantes de Milán [09/03/2018]

Città: Milano

VII Incontro pedagogico LEND

[26/02/2018]

Città: Bologna

Incontro didattico di Difusión per insegnanti di spagnolo in Italia

Editorial Difusión [03/2017]

Città: Bologna | Paese: Italia

Certificato esaminatore ufficiale DELE (A1/B2 ESCOLAR)

Instituto Cervantes [03/2016 – 04/2016]

Città: Madrid | Paese: Spagna

Pianificare e gestire con dinamiche di gioco l'aula di lingue seconde

Instituto Cervantes [10/2015 – 11/2015]

Città: Madrid | Paese: Spagna

XI Foro Profesores de ELE

Universitat de Valencia [03/2015]

Città: Valencia | Paese: Spagna

Certificato esaminatore ufficiale DELE (C1/C2)

Instituto Cervantes [02/2015 – 03/2015]

Città: Madrid | Paese: Spagna

Certificato esaminatore ufficiale DELE (B1/B2)

Instituto Cervantes [02/2014 – 03/2014]

Città: Madrid | Paese: Spagna

Analisi, disegno e creazione di materiali per l'insegnamento e l'apprendimento di ELE

Instituto Cervantes [04/2013]

Città: Madrid | Paese: Spagna

La pratica riflessiva per la formazione continua

Instituto Cervantes [05/2012]

Città: Madrid | Paese: Spagna

Certificato esaminatore ufficiale DELE (A1/A2)

Instituto Cervantes [03/2011 – 04/2011]

Città: Madrid | Paese: Spagna

Borsa di Iniziazione alla ricerca

Universidad de Jaén. Departimenti di Filologia Spagnola [01/2009 – 06/2009]

Città: Jaén | Paese: Spagna

La storia dell'Andalusia a dibattito: Storia e Politica

Universidad de Jaén [04/2008]

Città: Jaén | Paese: Spagna

Borsa di studio Erasmus

Alma Mater Studiorum di Bologna [09/2007 – 07/2008]

Città: Bologna | Paese: Italia

Laurea in Lettere

Universidad de Jaén [2004 – 2009]

Città: Jaén | Paese: Spagna

PUBBLICAZIONI

[2023]

L'Intercomprensione. Cos'è e come praticarla in classe

Aula di Lingue. Zanichelli

Link: <https://aulalingue.scuola.zanichelli.it/speciali/intercomprensione>

[2022]

Didáctica a distancia, comunicación y afectividad. Rassegna iberistica, 45(118), 219-236

e-ISSN 2037-6588

Link: <https://edizionicafoscari.unive.it/it/edizioni4/riviste/rassegna-iberistica/2022/118/>

[2020]

El género picaresco en el aula de ELE: Lazarillo de Tormes. Boletín de ASELE (Asociación para la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera) n° 62.

ISSN: 1135-7002

RETI E AFFILIAZIONI

[2022 – Attuale]

ANILS - Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere

[2021 – Attuale]

Apicad - Associazione Internazionale Per l'Intercomprensione A Distanza

[2020 – Attuale]

ASELE - Asociación para la Enseñanza del Español como Lengua Extranjera

CONFERENZE E SEMINARI

[11/10/2023 – 14/10/2023] Université Savoie Mont Blanc

Relatore nel Colloque International - IC2023 Intercompréhension Titolo della comunicazione: *Plataforma EuropalC al detalle*

[31/05/2023 – 31/05/2023] Centro Linguistico di Ateneo - Università di Bologna

Seminario di introduzione all'Intercomprensione e dimostrazione pratica

- Organizzazione
- Introduzione teorica all'intercomprensione ed esercitazione pratica

[31/08/2022 – 03/09/2022] Università di Verona

Relatore nel 32° Congresso Internazionale ASELE Titolo della comunicazione: *Esempi pratici per l'intercomprensione fra lingue affini e distanti*

Link: <https://aseleverona2022.org/>

[07/04/2022 – 08/04/2022] Università di Firenze

Relatore nella Giornata di Studio dedicata all'intercomprensione tra lingue non affini Presentazione del progetto Well-belIntercomprehension e la sua [piattaforma](#)

PROGETTI

[12/06/2023 – 01/02/2024]

L'intercomprensione in ambito veterinario - In collaborazione con il DIT e il DIMEVET (Università di Bologna) Creazione di materiali didattici di formazione in intercomprensione tra spagnolo e italiano, incentrati su linguaggi di specialità in ambito veterinario, e svolgimento dei moduli didattici.

[05/2020 – 09/2022]

Wellbe-Intercomprehension Creazione di materiale didattico in intercomprensione e pubblicazione della propria [piattaforma](#)

[09/2020 – 02/2022]

L'intercomprensione per la mobilità internazionale: strategie per insegnare e comprendere i linguaggi specialistici in intercomprensione Il progetto si propone di migliorare la qualità delle esperienze di mobilità internazionale di studenti e docenti lusofoni, ispanofoni e italofofoni attraverso iniziative di didattica innovativa in ambito di comunicazione plurilingue e di linguaggi specialistici.

Link: <https://dit.unibo.it/it/ricerca/progetti-di-ricerca/intercomprensione-per-la-mobilita-internazionale>

COMPETENZE LINGUISTICHE

Lingua madre: Spagnolo

Altre lingue:

italiano

ASCOLTO C2 LETTURA C2 SCRITTURA C2

PRODUZIONE ORALE C2 INTERAZIONE ORALE C2

inglese

ASCOLTO C1 LETTURA C1 SCRITTURA B2

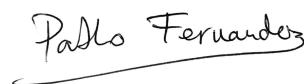
PRODUZIONE ORALE B2 INTERAZIONE ORALE B2

Livelli: A1 e A2: Livello elementare B1 e B2: Livello intermedio C1 e C2: Livello avanzato

COMPETENZE DIGITALI

Padronanza del Pacchetto Office (Word Excel PowerPoint ecc) / Social Network / Android / GoogleChrome / SKILL SOCIAL PER LA DIDATTICA / Conoscenza di programmi specifici per la didattica / Eccellente conoscenza della piattaforma di e-learning Moodle / E-learning e Videoconferencing tools / Esperienza con piattaforme digitali (Teams, Skype, Google Meet, Zoom)

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".



Pablo Fernández

Domínguez